

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 316

[C — 2009/31007]

19 DECEMBRE 2008. — Ordonnance ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2008 (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. Les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008 sont établis comme suit :

En euros	Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits de liquidation — Vereffeningkredieten	In euro
Crédits dissociés			Gesplitste kredieten
Initial	86.374.000	83.019.000	Initieel
Crédits supplémentaires	1.241.000	– 152.000	Bijkredieten
Ajusté	87.615.000	82.867.000	Aangepast

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa sanction par le Collège réuni.

Annexe I au projet d'ordonnance ajustant le budget des dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2008

Voorafgaande opmerkingen

a) **Legende**

A : Afdeling
P : Programma
A : Activiteit
BA : Basisallocatie

- a) niet-gesplitste kredieten
b) vereffeningkredieten
c) vastleggingskredieten
d) kredieten voor vorige jaren

b) **De volgende basisallocaties werden uit de uitgavenbegroting verwijderd :**

Afdeling	Programma	Activiteit	Basis-allocatie
02	1	1	12.02
02	1	1	74.02

c) **Veranderingen van basisallocaties :**

De tekst van volgende basisallocatie werd gewijzigd.

Afdeling	Programma	Activiteit	Basis-allocatie
03	4	5	33.01

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 316

[C — 2009/31007]

19 DECEMBER 2008. — Ordonnantie houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2008 (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een materie bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. In de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008 worden de ingeschreven kredieten als volgt bevestigd :

Art. 3. Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van haar bekrachtiging door het Verenigd College.

Bijlage I bij het ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2008

Remarques préliminaires

a) **Légende**

D : Division
P : Programme
A : Activité
AB : Allocation de base

- a) crédits non dissociés
b) crédits de liquidation
c) crédits d'engagement
d) crédits pour années antérieures

b) **Les allocations de base suivantes ont été supprimées dans le budget des dépenses :**

Division	Programme	Activité	Allocation de base
02	1	1	12.02
02	1	1	74.02

c) **Modifications d'allocations de base :**

Le libellé de l'allocation de base suivante a été modifié.

Division	Programme	Activité	Allocation de base
03	4	5	33.01

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastlegingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
AFDELING 00									
Kabinetten en Raad									
<i>00 Algemene uitgaven</i>									
Activiteit : 1									
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van de Minister-Voorzitter.	00 0 1 11.20	74.193,23	-	117.000,00	-	-	-	-	Traitements des membres du cabinet du Ministre-Président.
	a)			131.000				131.000	
	b)			132.000				132.000	
	c)		129.000,00	-				-	
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (NL).	00 0 1 11.21	169.369,76	-	219.000,00	-	-	-	-	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (NL).
	a)			248.000				248.000	
	b)			248.000				248.000	
	c)		243.000,00	-				-	
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (FR).	00 0 1 11.22	213.324,34	-	219.000,00	-	-	-	-	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (FR).
	a)			248.000				248.000	
	b)			248.000				248.000	
	c)		243.000,00	-				-	
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (NL).	00 0 1 11.23	143.006,11	-	219.000,00	-	-	-	-	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (NL).
	a)			248.000				248.000	
	b)			248.000				248.000	
	c)		243.000,00	-				-	
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (FR).	00 0 1 11.24	214.000,00	-	235.000,00	-	-	-	-	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (FR).
	a)			289.000				229.000	
	b)			289.000				229.000	
	c)		263.000,00	-				-	
Werkingskosten van het kabinet van de Minister-Voorzitter.	00 0 1 12.20	11.000,00	-	12.000,00	-	-	-	-	Frais de fonctionnement du cabinet du Ministre-Président.
	a)			12.000				12.000	
	b)			12.000				12.000	
	c)		12.000,00	-				-	
Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (NL).	00 0 1 12.21	35.000,00	-	35.000,00	-	-	-	-	Frais de fonctionnement du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (NL).
	a)			35.000				35.000	
	b)			35.000				35.000	
	c)		35.000,00	-				-	

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.		Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Pensoenlasten voor het personeel van de ex-provincie Brabant.	01 0 1 11.07	a) b) c)	393.779,51 - -	- - -	393.779,51 - -	- 394.000 394.000	- - -	- - -	- 394.000 394.000	Charges de pensions pour le personnel de l'ex-province de Brabant.
Erelonen van advocaten en geneesheren.	01 0 1 12.01	a) b) c)	297.134,47 - -	- - -	239.121,96 - -	- 300.000 300.000	- - -	- - -	- 300.000 300.000	Honoraires des avocats et des médecins.
Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de diensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.										Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'administration et prestations de tiers.
Verbruikskosten in verband met het betrekken van lokalen en uitgaven voor onderhoud.										Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses pour l'entretien.
Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere administratieve uitgaven.										Fournitures de biens et services : frais de bureaux, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.
Uitgaven voor energieverbruik.										Dépenses de consommation énergétique.
Huur van mechanografische installaties, informatica-installaties.										Location d'installations mécanographiques et informatiques.
Allerhande vergoedingen aan het personeel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten voor dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).										Indemnités généralement quelconques au personnel pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements sociaux).

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastlegingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.		Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Huur van onroerende goederen van verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. Belastingen op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetalingen aan de Regie der Gebouwen.	01 0 1 12.02	a) b) c)	43.691,63 - -	- - 49.000,00	14.640,21 -	- 50.000 50.000	- - -	- - -	- 50.000 50.000	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.
Buitengewone uitgaven voor diensten en aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten en gelijkaardige uitgaven).	01 0 1 12.03	a) b) c)	123.656,00 116.000,00 -	- - 328.000,00	- 286.000,00 -	- 363.000 388.000	- - -	- - -	- 363.000 388.000	Frais exceptionnels de services d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement et dépenses similaires).
Werkingskosten van het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	01 0 1 41.06	a) b) c)	19.719,68 - -	- - 14.000,00	- 13.000,00 -	- 12.000 11.000	- - -	- - -	- 12.000 11.000	Frais de fonctionnement de l'Observatoire de la santé et du social de la Région de Bruxelles - Capitale.
Vormingen.	01 0 1 43.41	a) b) c)	0,00 - -	- - 2.000,00	- 0,00 -	- 2.000 2.000	- - -	- - -	- 2.000 2.000	Formations.
Kosten voortspruitend uit tekorten van Rekenplichtigen.	01 0 1 71.30	a) b) c)	0,00 - -	- - -	- - -	- 700.000 700.000	- - -	- - -	- 700.000 700.000	Depenses résultant des déficits des comptables de l'Etat.
Verwerving van gebouwen.	01 0 1 74.01	a) b) c)	5.743,60 - -	- - 14.000,00	1.182,73 -	- 23.000 23.000	- - -	- - -	- 23.000 23.000	Acquisition d'immeubles.
Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen.		a) b) c)								Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport.

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Vervezelijkt 2006 Réalisé	Vervezelijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008	Vervezelijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Aankoop van bureau- en informatiemateriaal.	01 0 1 74.02	a) b) c)	- 168.411,08 -	- -	614.924,75 -	- 369.000 360.000	- -	- -153.000 -153.000	- 216.000 207.000	
Totaal Afdeling 01		a) b) c) d)	5.067.147,96 284.411,08 - 7.114,52	- -	4.839.843,10 -	- 5.894.000 5.917.000 -	- -	- -39.000 -39.000 -	- 5.855.000 5.878.000 -	Achat de matériel bureautique et informatique. Total Division 01
AFDELING 02										DIVISION 02
Gezondheid										Santé
<i>01 Ondersteuning van het gezondheidsbeleid</i>										<i>01 Support de la politique en matière de santé</i>
Activiteit : 1										Activité : 1
Studiekosten, prestaties van derden voor rekening van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake volksgezondheid, symposia.	02 1 1 12.01	a) b) c)	214.980,42 - -	- -	123.823,41 -	- 89.000 82.000	- -	- -7.000 -12.000	- 82.000 70.000	Frais d'études, prestations de tiers effectuées pour compte de la Commission communautaire commune en matière de santé, colloques.
Toelage aan het Secretariaat van het Raadgevend Comité voor bio-ethiek.	02 1 1 41.04	a) b) c)	31.996,81 - -	- -	30.000,00 -	- 32.000 32.000	- -	- -	- 32.000 32.000	Subside au Secrétariat du Comité Consultatif de bioéthique.
Bijdragen verbonden aan de coöperatieakkoorden of de protocollakkoorden tussen gefedereerde entiteiten of met de federale overheid.	02 1 1 43.01	a) b) c)	6.549,80 - -	- -	6.633,34 -	- 17.000 18.000	- -	- -9.000 -10.000	- 8.000 8.000	Contributions liées à des accords de coopération ou des protocoles d'accord entre entités fédérées ou avec l'état fédéral.
Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen van de dienst met afzonderlijk beheer Gezondheidsobservatorium van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	02 1 1 74.01	a) b) c)	248,05 - -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport du service à gestion séparée Observatoire de la santé de la Région de Bruxelles - Capitale.

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Activiteit : 2									
Toelagen voor activiteiten verbonden met het gezondheidsbeleid (privé-sector).	02 1 2 33.01	a) 48.157,20	-	33.895,75	-	-	-	-	Activité : 2 Subventions d'activités liées à la politique de santé (secteur privé).
		b) -	-	-	238.000	-	-1.000	237.000	
		c) -	183.000,00	-	242.000	-	20.000	262.000	
Toelagen aan de v.z.w. "Huis voor Respijtzorg van Brussel-Hoofdstad".	02 1 2 33.02	a) -	-	10.000,00	-	-	-	-	Subventions à l'a.s.b.l. "Maison de répit de Bruxelles-Capitale".
		b) -	-	-	-	-	-	-	
		c) -	14.000,00	-	-	-	-	-	
Toelagen voor activiteiten verbonden met het gezondheidsbeleid (openbare sector).	02 1 2 43.01	a) 20.273,71	-	0,00	-	-	-	-	Subventions d'activités liées à la politique de santé (secteur public).
		b) -	-	-	46.000	-	-13.000	33.000	
		c) -	32.700,00	-	50.000	-	-17.000	33.000	
		d) 7.981,71	-	-	-	-	-	-	
Bijkomende toelage aan het Platform voor palliatieve zorgen.	02 1 2 43.02	a) 37.000,00	-	41.300,00	-	-	-	-	Subvention complémentaire à la plate-forme pour les soins palliatifs.
		b) -	-	-	39.000	-	9.000	48.000	
		c) -	47.000,00	-	39.000	-	9.000	48.000	
Activiteit : 3									
Toelage aan de v.z.w. Syndicale Premies.	02 1 3 33.01	a) -	-	-	-	-	-	-	Subside à l'a.s.b.l. Les primes syndicales.
		b) -	-	-	2.000	-	-	2.000	
		c) -	-	-	2.000	-	-	2.000	
Toelage aan de v.z.w. Intersectorieel Fonds voor Gezondheids- en Welzijnsinstellingen.	02 1 3 33.08	a) -	-	-	-	-	-	-	Subside à l'a.s.b.l. Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé.
		b) -	-	-	7.000	-	-7.000	0	
		c) -	-	-	7.000	-	-7.000	0	
Activiteit : 4									
Toelagen aan de coördinatiestructuren voor de Brusselse privé-ziekenhuizen.	02 1 4 33.07	a) 613.050,10	-	388.903,65	-	-	-	-	Subventions aux structures de coordination hospitalière bruxelloise (secteur privé).
		b) -	-	-	641.000	-	-	641.000	
		c) -	622.245,84	-	642.000	-	-	642.000	
Toelagen aan de coördinatiestructuren voor de Brusselse openbare ziekenhuizen.	02 1 4 43.42	a) 306.525,05	-	155.561,46	-	-	-	-	Subventions aux structures de coordination hospitalière bruxelloise (secteur public).
		b) -	-	-	355.000	-	-	355.000	
		c) -	311.122,92	-	355.000	-	-	355.000	

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
		Ordonaanceringen Ordonnancements							
Activiteit : 5									Activité : 5
Website Hospichild.be.	02 1 5 12.01	- -	- -	- -	90.000 90.000	- -	-20.000 -	70.000 90.000	Site web Hospichild.be.
Toelagen aan de v.z.w. "Huis voor Respiratie van Brussel-Hoofdstad".	02 1 5 33.01	- -	- -	- -	14.000 14.000	- -	- -	14.000 14.000	Subventions à l'a.s.b.l. "Maison de répit de Bruxelles-Capitale".
		1.278781,14	-	790.117,61	1.570.000 1.573.000	- -	-48.000 -17.000	1.522.000 1.556.000	
		7.981,71	1.434.068,76	-	-	-	-	-	
02 Preventie									02 Prévention
Activiteit : 1									Activité : 1
Vaccinatiekosten.	02 2 1 12.02	338.000,00	-	699.463,40	635.000 685.000	- -	- -	- 635.000 685.000	Frais de vaccination.
		16.352,73	758.000,00	-	-	-	-	-	
Activiteit : 2									Activité : 2
Kosten voortvloeiend uit activiteiten inzake opsporing.	02 2 2 12.04	172.821,13	-	53.966,00	251.000 251.000	- -	- -	- 251.000 251.000	Frais découlant d'activités en matière de dépiage.
Subsidiering van activiteiten inzake preventie	02 2 2 33.02	171.103,44	-	136.000,00	199.000 210.000	- -	- -21.000 -30.000	- 178.000 180.000	Subventions pour des activités de prévention.
		681.924,57	-	889.429,4	1.085.000 1.146.000	- -	-21.000 -30.000	- 1.064.000 1.116.000	
		16.352,73	1.111.385,25	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastlegingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008					
			Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008	Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Ordonaanceringen Ordonaancements	Vastleggingen Engagements	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
03 Thuisverzorging									
Activiteit : 1									
Toelagen aan de privé-diensten voor thuiszorg.	02.3.1.33.03	a) 88.000,00 b) - c) -	- - 106.000,00	- 2.928,86 -	103.000 106.000	- - -	- -1.000 5.000	- 102.000 111.000	
Toelagen aan de openbare diensten voor thuiszorg.	02.3.1.43.03	a) 14.918,48 b) - c) -	- - 16.000,00	- 0,00 -	16.000 17.000	- - -	- -2.000 -2.000	- 14.000 15.000	
Activiteit : 2									
Toelagen aan het Platform voor thuiszorg.	02.3.2.33.01	b) - c) -	- 50.000,00	0,00 -	51.000 51.000	- -	- -	51.000 51.000	
		a) 102.918,48 b) - c) -	- - 172.000,00	- 2.928,86 -	170.000 174.000	- - -	- -3.000 3.000	- 167.000 177.000	
04 Geestelijke gezondheidszorg									
Activiteit : 1									
Werkingskosten van de dienst met afzonderlijk beheer Dienst voor geestelijke gezondheidszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.	02.4.1.12.01	a) 3.510,01 b) - c) -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
Subsidiering van activiteiten inzake geestelijke gezondheidszorg.	02.4.1.33.02	a) 50.000,00 b) - c) -	- - 50.000,00	- 0,00 -	70.000 70.000	- - -	- - -	- 70.000 70.000	
Buitengewone toelage aan de v.z.w. "Rivage - den Zaet".	02.4.1.33.03	b) - c) -	- 19.000,00	- 19.000,00	- -	- -	- -	- -	

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Toelagen voor de privé-diensten voor geestelijke gezondheidszorg.	02 4 1 33.04	733.932,19	- - 1.613.000,00	- 1.532.652,59 -	- 1.779.000 1.807.000	- - -	- - -	- 1.779.000 1.807.000	Subventions aux services de santé mentale privés.
Toelagen voor projecten van slachtoffer- en dadersbegeleiding (privé-sector).	02 4 1 33.06	34.500,00	- - 42.000,00	- 42.000,00 -	- 35.000 43.000	- - -	- - -	- 35.000 43.000	Subventions pour les projets d'accompagnement de victimes et d'auteurs (secteur privé).
Toelagen voor de openbare diensten voor geestelijke gezondheid.	02 4 1 43.40	1.490.000,00	- - 1.587.000,00	- 1.504.439,00 -	- 1.659.000 1.672.000	- - -	- -14.000 -39.000	- 1.645.000 1.633.000	Subventions aux services publics de santé mentale.
Toelagen voor projecten van slachtoffer- en dadersbegeleiding (openbare sector).	02 4 1 43.41	- - -	- - 3.000,00	- 0,00 -	- 10.000 12.000	- - -	- -10.000 -12.000	- 0 0	Subventions pour les projets d'accompagnement de victimes et d'auteurs (secteur public).
Toelagen aan instellingen en verenigingen die werkzaam zijn in het domein van de geestelijke gezondheidszorg.	02 4 1 52.01	48.992,00	- - 91.000,00	- 0,00 -	- 91.000 91.000	- - -	- - -	- 91.000 91.000	Subsidies à des établissements et organismes actifs dans le domaine de santé mentale.
Aankoop van bureau- en informatiemateriaal van de dienst met afzonderlijk beheer Dienst voor geestelijke gezondheidszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.	02 4 1 74.02	11.938,42	- - 491,25	10.316,27 -	- -	- -	- -	- -	Achat de matériel bureautique et informatique du service à gestion séparée Service de santé mentale de la Commission communautaire commune.
		2.360.934,20 11.938,42 -	- - 3.405.491,25	- 3.108.407,86 -	- 3.644.000 3.695.000	- - -	- -24.000 -51.000	- 3.620.000 3.644.000	
<i>05 Investerings</i>									<i>05 Investissements</i>
Activiteit : 1									Activité : 1
Kredieten voor de gezondheidsinstellingen in de sector van de persoonsgebonden materies.	02 5 1 01.00	- -	- -	- -	18.100.000 20.000.000	- -	-47.000 -	18.053.000 20.000.000	Crédits pour les établissements relevant de la santé dans le secteur des matières personnalisables.

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Kredieten voor de gezondheidsinstellingen in de sector van de persoonsgebonden materies (privé-sector).	02 5 1 51.01	11.624.524,31 -	13.288.276,57 -	10.270.727,8 -	- -	- -	- -	- -	Crédits pour les établissements relevant de la santé dans le secteur des matières personnalisables (secteur privé).
Kredieten voor de gezondheidsinstellingen in de sector van de persoonsgebonden materies (openbare sector).	02 5 1 63.01	5.538.217,19 -	8.181.241,00 -	7.069.256,71 -	- -	- -	- -	- -	Crédits pour les établissements relevant de la santé dans le secteur des matières personnalisables (secteur public).
Totaal Afdeling 02		17.162.741,50 -	21.469.517,57 -	17.339.984,51 -	18.100.000 20.000.000	- -	-47.000 -	18.053.000 20.000.000	Total Division 02
AFDELING 03									DIVISION 03
Bijstand aan personen									Aide aux personnes
01 Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen									01 Support de la politique en matière d'aide aux personnes
Activiteit : 1									Activité : 1
Studiekosten, prestaties van derden voor rekening van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake bijstand aan personen, symposia.	03 1 1 12.01	75.705,67 - -	- - 183.000,00	- 29.249,28 -	- 127.000 100.000	- - -	- 10.000 -	- 137.000 100.000	Frais d'études, prestations de tiers effectuées pour compte de la Commission communautaire commune en matière d'aide aux personnes, colloques.
Erelonen van advocaten in het kader van het toezicht op de O.C.M.W.'s.	03 1 1 12.04	8.000,00 - -	- - 20.000,00	- 19.337,84 -	- 12.000 15.000	- - -	- - -	- 12.000 15.000	Honoraires d'avocats dans le cadre de la tutelle sur les C.P.A.S.

	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingkredieten d) kredieten voor vorige jaren		Ordomaneringen Ordomancements							
03 1 1 33.01		220.000,00	-	336.000,00	-	-	-	-	Subside au Centre de Documentation et de Coordination Sociales.
a)					263.000	-	-	263.000	
b)					233.000	-	-	233.000	
c)			378.000,00	-					
03 1 1 33.02		170.000,00	-	159.200,00	-	-	-	-	Subventions pour les services de médiation de dettes (secteur privé)
a)					178.000	-	-	178.000	
b)					178.000	-	-	178.000	
c)			194.000,00	-					
Activiteit : 2									Activité : 2
03 1 2 33.08		12.000,00	-	0,00	-	-	-	-	Subside à l'a.s.b.l. Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé.
a)					15.000	-	-	15.000	
b)					15.000	-	-	15.000	
c)			15.000,00	-					
Activiteit : 3									Activité : 3
03 1 3 33.01		-	-	0,00	-	-	-	-	Subside à l'a.s.b.l. Les primes syndicales.
a)					14.000	-	-	14.000	
b)					4.000	-	-	4.000	
c)			13.575,58	-					
03 1 3 33.02		31.750,00	-	40.000,00	-	-	-	-	Subventions aux organisations permettant aux plus démunis de participer à la vie sociale.
a)					50.000	-	-	50.000	
b)					50.000	-	-	50.000	
c)			49.305,00	-					
Activiteit : 4									Activité : 4
03 1 4 33.06		188.572,00	-	111.353,92	-	-	-	-	Subventions à des organismes privés pour initiatives sociales.
a)					426.000	-	-	280.000	
b)					440.000	-	-	201.000	
c)			382.000,00	-					
03 1 4 43.44		14.271,23	-	16.000,00	-	-	-	-	Subventions à des organismes publiques pour initiatives sociales.
a)					23.000	-	-	46.000	
b)					19.000	-	-	28.000	
c)			47.466,56	-					

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Activiteit : 5									
Vormingen (privé-sector).	03 1 5 33.09	- - -	0,00 -	0,00 -	- 4.000 5.000	- - -	- -4.000 -5.000	- 0 0	Activiteit : 5 Formations (secteur privé).
Toelagen aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur voor de vorming aan de personeelsleden van de OCMW's.	03 1 5 41.04	248.000,00 - -	- -	124.000,00 -	- 248.000 248.000	- - -	- - -	- 248.000 248.000	Subventions à l'Ecole Régionale d'Administration Publique pour la formation aux agents des CPAS.
Vormingen (openbare sector).	03 1 5 41.05	71.968,11 - -	- -	92.000,00 -	- 247.000 247.000	- - -	- -10.000 -	- 237.000 247.000	Formations (secteur public).
Activiteit : 6									
Toelagen aan privé-verenigingen voor initiatieven voor bejaarden.	03 1 6 33.01	- - -	- -	- -	74.000 93.000	- - -	-10.000 -13.000	64.000 80.000	Activiteit : 6 Subventions à des organismes privés pour initiatives pour personnes âgées
		1.040.267,01 - -	- -	927.141,04 -	- 1.681.000 1.647.000	- - -	- -137.000 -248.000	- 1.544.000 1.399.000	
02 Beleid ten voordele van de gezinnen en de bejaarden									02 Politique en faveur des familles et des personnes âgées
Activiteit : 1									
Toelagen voor verenigingen en instellingen die zich bezighouden met verspreiding van de informatie inzake bijstand aan personen.	03 2 1 33.01	100.000,00 - -	- -	81.600,00 -	- 105.000 105.000	- - -	- - -	- 105.000 105.000	Activiteit : 1 Subventions aux associations et organismes qui s'occupent de la diffusion de l'information en matière d'aide aux personnes.
Activiteit : 2									
Toelagen voor de dienstverlening voor gezins- en bejaardenhulp (privé-sector).	03 2 2 33.01	1.850.000,00 - -	- -	1.831.000,00 -	- 2.241.000 2.244.000	- -160.000 -173.000	- -10.000 78.000	- 2.071.000 2.149.000	Activiteit : 2 Subsides aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées (secteur privé).

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Vastleggingen Engagements					
Toelagen voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp (openbare sector).	03 2 2 43.41	3.212.619,90	-	2.981.000,00	-	-	-	-	Subsides aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées (secteur public). Activiteit : 3
	a)	-	-	-	3.565.000	160.000	-233.000	3.492.000	
	b) c)	-	3.250.000,00	-	3.570.000	173.000	-16.000	3.727.000	
Toelagen aan de dagverzorgingscentra (privé-sector).	03 2 3 33.01	75.000,00	-	33.750,00	-	-	-	-	Subsides aux centres de soins de jour (secteur privé). Activiteit : 3
	a)	75.000,00	-	33.750,00	75.000	-	-	75.000	
	b) c)	-	75.000,00	-	75.000	-	-	75.000	
Toelagen aan de dagverzorgingscentra (openbare sector).	03 2 3 43.01	100.000,00	-	45.000,00	-	-	-	-	Subsides aux centres de soins de jour (secteur public). Activiteit : 4
	a)	100.000,00	-	45.000,00	100.000	-	-	139.000	
	b) c)	-	100.000,00	-	100.000	-	39.000	139.000	
Tenlasteneming van de uitgaven voor sociale ziekten.	03 2 4 12.01	-	-	88.362,31	-	-	-	-	Prise en charge des dépenses de maladies sociales. Activiteit : 4
	a)	-	-	88.362,31	40.000	-	-	30.000	
	b) c)	-	88.362,31	-	50.000	-	-20.000	30.000	
03 Centra voor algemeen welzijnswerk		5.337.619,90	-	5.060.712,31	-	-	-	-	03 Centres d'aide aux personnes Activiteit : 1
	a)	-	-	-	6.126.000	-	-	5.912.000	
	b) c)	-	5.615.362,31	-	6.144.000	-	81.000	6.225.000	
Toelagen voor de centra voor maatschappelijk welzijn (privé- sector).	03 3 1 33.01	3.435.000,00	-	3.296.000,00	-	-	-	-	Subventions aux centres de service social (secteur privé). Activiteit : 1
	a)	3.435.000,00	-	3.296.000,00	3.637.000	-	-	4.192.000	
	b) c)	-	-	-	3.642.000	-	555.000	4.465.000	
		3.568.899,40	-	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Vastleggingen Engagements					
Activiteit : 2									
Toelagen voor de diensten voor justitieel welzijnswerk.	03 3 2 33.01	a) 482.035,42 b) - c) - d) 10.935,45	- - 500.000,00 -	- 461.932,34 - -	- 510.000 510.000 -	- - - -	- 2.000 23.000 -	- 512.000 533.000 -	Activiteit : 2 Subsides aux services d'aide sociale aux justiciables.
Activiteit : 3									
Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (privé-sector).	03 3 3 33.01	a) 27.603,20 b) - c) - d) 2.640,39	- - 60.000,00 -	- 30.000,00 - -	- 62.000 62.000 -	- - - -	- -30.000 -30.000 -	- 32.000 32.000 -	Activiteit : 3 Subvention aux centres de consultation pré-matrimoniales, matrimoniales et familiales (secteur privé).
Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (openbare sector).	03 3 3 43.01	a) 70.745,30 b) - c) - d) 21.517,64	- - 74.000,00 -	- 68.000,00 - -	- 75.000 76.000 -	- - - -	- -3.000 -3.000 -	- 72.000 73.000 -	Subventions aux centres de consultation pré-matrimoniales, matrimoniales et familiales (secteur public).
		a) 4.015.383,92 b) - c) - d) 35.093,48	- - 4.202.899,40 -	- 3.855.932,34 - -	- 4.284.000 4.290.000 -	- - - -	- 524.000 813.000 -	- 4.808.000 5.103.000 -	
04 Thuisbezorging									04 Sansabri
Activiteit : 1									Activiteit : 1
Toelagen aan privé-verenigingen die een nachtasiel en een dringende opvang aanbieden.	03 4 1 33.01	a) 2.049.564,66 b) - c) - d) 11.900,71	- - 2.490.000,00 -	- 2.221.596,41 - -	- 2.622.000 2.647.000 -	- - - -	- 75.000 -43.000 -	- 2.697.000 2.604.000 -	Subventions à des associations privées qui offrent un asile de nuit et un accueil d'urgence.
Activiteit : 2									Activiteit : 2
Toelagen voor onthaalhuizen.	03 4 2 33.01	a) 1.525.390,12 b) - c) -	- - 1.633.000,00	- 1.504.896,03 -	- 1.664.000 1.666.000	- - -	- 40.000 99.000	- 1.704.000 1.765.000	Subsides aux maisons d'accueil.

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.		Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Vastleggingen Engagements					
Activiteit : 3										
Straathoekwerk.	03 4 3 33.01		249.600,00	-	235.200,00	-	-	-	260.000	Activiteit : 3 Travailleurs de rue.
	a)		-	-	-	260.000	-	-	260.000	
	b)		-	-	-	261.000	-	14.000	275.000	
	c)		-	255.000,00	-	-	-	-	-	
Activiteit : 4										
Begeleid wonen (privé-sector).	03 4 4 33.01		641.700,00	-	791.614,15	-	-	-	-	Activiteit : 4 Logement accompagné (secteur privé).
	a)		-	-	-	870.000	-	-	870.000	
	b)		-	-	-	855.000	-	-33.000	822.000	
	c)		-	953.000,00	-	-	-	-	-	
Begeleid wonen (openbare sector).	03 4 4 43.01		315.000,00	-	279.000,00	-	-	-	-	Activiteit : 5 Logement accompagné (secteur public).
	a)		-	-	-	422.000	-	-92.000	330.000	
	b)		-	-	-	424.000	-	-113.000	311.000	
	c)		-	310.000,00	-	-	-	-	-	
Activiteit : 5										
Toelagen aan het Steunpunt.	03 4 5 33.01		-	-	40.000,00	-	-	-	-	Activiteit : 6 Subventions au Centre d'appui.
	a)		-	-	-	203.000	-	-	203.000	
	b)		-	-	-	204.000	-	-	204.000	
	c)		-	198.327,00	-	-	-	-	-	
Activiteit : 6										
Toelagen aan de dagcentra.	03 4 6 33.01		-	-	0,00	-	-	-	-	Activiteit : 6 Subventions aux centres de jour.
	a)		-	-	-	151.000	-	-	151.000	
	b)		-	-	-	165.000	-	-	165.000	
	c)		-	100.000,00	-	-	-	-	-	
	d)		-	-	-	-	-	-	-	
	a)		4.781.254,78	-	5.072.306,59	6.192.000	-	23.000	6.215.000	
	b)		-	-	-	6.222.000	-	-76.000	6.146.000	
	c)		-	5.939.327,00	-	-	-	-	-	
	d)		11.900,71	-	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
05 Beleid ten voordele van de gehandicapte personen	Activiteit : 1	03 5 1 33.01	a)	5.076.341,11	-	-	-	-	05 <i>Politique en faveur des personnes handicapées</i>
			b)	-	5.086.000,00	5.568.000	-	5.568.000	
			c)	-	-	5.544.000	-	5.975.000	
Toelagen aan de erkende instellingen (privé-sector).	03 5 1 43.01	a)	1.447.000	-	-	-	-	-	Activiteit : 1
		b)	-	1.409.901,21	1.702.000	-	1.719.000	Subsidies aux institutions agréées (secteur privé).	
		c)	-	-	1.705.000	-	1.608.000	Subsidies aux institutions agréées (secteur public).	
Toelagen aan de diensten voor hulpverlening bij activiteiten in het dagelijks leven.	03 5 2 33.01	a)	2.126.950,10	-	-	-	-	-	Activiteit : 2
		b)	-	2.110.000,00	2.305.000	-	2.312.000	Subsidies aux services d'aide aux actes de la vie journalière.	
		c)	-	-	2.306.000	-	2.468.000		
Begeleid wonen (privé-sector).	03 5 3 33.01	a)	175.458,03	-	-	-	-	-	Activiteit : 3
		b)	-	191.000,00	265.000	-	147.000	Logement accompagné (secteur privé).	
		c)	-	-	250.000	-	147.000		
Begeleid wonen (openbare sector).	03 5 3 43.01	a)	-	-	-	-	-	-	Logement accompagné (secteur public).
		b)	-	-	52.000	-	0	0	
		c)	-	-	56.000	-	0	0	
		a)	8.825.729,24	-	-	-	-	-	
		b)	-	8.796.901,21	9.892.000	-	9.746.000		
		c)	-	-	9.861.000	-	10.198.000		
			9.584.000,00	-	-	-	-		

a) niet-gesplijste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29/09/2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Bouw van flats voor bejaarden, nachttasielen, onthaalhuizen, rushiizen en medisch-pedagogische instellingen (openbare sector).	03 7 1 61.01	b)	5.193.454,08	3.553.582,81	4.132.000	-	-120.000	4.012.000	Construction de flats pour personnes âgées, d'asiles de nuit, de maisons d'accueil, de maisons de repos et d'instituts médico-pédagogiques (secteur public).
		c)	-	-	4.884.000	-	1.208.000	6.092.000	
		b)	5.959.810,31	4.059.383,71	4.782.000	-	-120.000	4.662.000	
		c)	-	-	6.105.000	-	295.000	6.400.000	
Totaal Afdeling 03		a)	42.244.704,00	-	-	-	-	-	Total Division 03
		b)	5.959.810,31	-	51.240.000	-	30.000	51.270.000	
		c)	-	51.128.371,15	52.552.000	-	1.375.000	53.927.000	
		d)	163.262,68	-	-	-	-	-	
ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN		a)	52.764.303,79	-	-	-	-	-	TOTAL GENERAL DES DEPENSES
		b)	23.418.901,31	69.839.113,10	83.019.000	-	-152.000	82.867.000	
		c)	-	-	86.374.000	-	1.241.000	87.615.000	
		d)	194.711,64	-	-	-	-	-	

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2008.

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique de la Santé,
les Finances, le Budget et les Relations extérieures,
G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique
de la Santé et la Fonction publique,
B. CEREXHE

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes
et la Fonction publique,
P. SMET

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes,
les Finances, le Budget et les Relations extérieures,
Mme E. HUYTEBROECK

—————
Note

(1) *Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :*

Session ordinaire 2008/2009 :

B-124/1. Projet d'ordonnance.

B-124/2. Justification.

B-124/3. Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral :

Discussion : séances du jeudi 18 décembre et du vendredi 19 décembre 2008.

Adoption : séance du vendredi 19 décembre 2008.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 19 december 2008.

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën,
Begroting en Externe Betrekkingen,
G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid
en het Openbaar Ambt,
B. CEREXHE

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Beleid
inzake Bijstand aan Personen en Openbaar Ambt,
P. SMET

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen,
Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,
Mevr. HUYTEBROECK

—————
Nota

(1) *Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :*

Gewone zitting 2008/2009 :

B-124/1. Ontwerp van ordonnantie.

B-124/2. Verantwoording.

B-124/3. Verslag (verwijzing).

Integraal verslag :

Bespreking : vergadering van donderdag 18 december en van vrijdag 19 december 2008.

Aanneming : vergadering van vrijdag 19 december 2008.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 317

[2009/31031]

11 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant le cadre organique du personnel de l'Agence régionale pour la Propreté « Bruxelles-Propreté »

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création de l'Agence régionale pour la Propreté, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 1995 fixant le cadre organique de l'Agence régionale pour la propreté;

Vu l'avis motivé des organisations syndicales représentatives rendu à la suite du comité de concertation de base de l'Agence régionale pour la propreté le 18 novembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 11 décembre 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 décembre 2008;

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 317

[2009/31031]

11 DECEMBER 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de personeelsformatie van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 maart 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid;

Gelet op de met redenen omklede adviezen van de representatieve vakorganisaties uitgebracht ingevolge het Basisoverlegcomité van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid van 18 november 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister bevoegd voor het Openbaar Ambt, gegeven op 11 december 2008;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 9 december 2008;